



联合国

安全理事会



PROVISIONAL
S/PV.2657
10 February 1986
CHINESE

第二六五七次会议临时逐字记录

1986年2月10日星期一，上午10点30分

在纽约总部举行

主席：阿杜基先生

(刚果)

成员国：澳大利亚

霍格先生

保加利亚

茨韦特科夫先生

中国

范国祥先生

丹麦

比尔林先生

法国

布罗桑德先生

加纳

格贝霍先生

马达加斯加

拉科汤德兰博阿先生

泰国

甲盛实先生

特立尼达和多巴哥

穆罕默德先生

苏维埃社会主义共和国联盟

奥列安德罗夫先生

阿拉伯联合酋长国

沙阿里先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

戈尔一布思先生

美利坚合众国

奥肯先生

委内瑞拉

帕冯先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号，DC-750室）。

86-60390/A

上午11点35分开会

通过议程

议程通过。

南部非洲局势

1986年1月29日苏丹常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/17770)

主席：根据第2652次会议的决定，我请多哥代表在安理会议席就坐。

应主席的邀请，库阿西先生（多哥）在安理会议席就坐。

主席：根据第2652次会议的决定，我请联合国纳米比亚理事会主席和理事会代表团的其他成员在安理会议席就坐。

应主席的邀请，卢萨卡先生（赞比亚）和联合国纳米比亚理事会代表团的其他成员在安理会议席就坐。

主席：根据前几次会议的决定，我请阿尔及利亚、安哥拉、博茨瓦纳、埃及、埃塞俄比亚、德意志联邦共和国、印度、阿拉伯利比亚民众国、莫桑比克、尼加拉瓜、塞内加尔、苏丹、南斯拉夫、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和津巴布韦的代表在安理会会议厅旁为他们保留的座位就坐。

应主席的邀请，迪奥迪先生（阿尔及利亚）、菲格雷先生（安哥拉）、莱格瓦拉先生（博茨瓦纳）、巴达维先生（埃及）、丁卡先生（埃塞俄比亚）、霍克先生（德意志民主共和国）、佛尔马先生（印度）、阿扎鲁克先生（阿拉伯利比亚民众国）、多斯桑多斯先生（莫桑比克）、加利亚德先生（尼加拉瓜）、萨雷先生（塞内加尔）、冯希尔恩丁先生（南非）、比里多先生（苏丹）、阜姆先生（坦桑尼亚联合共和国）恩戈先生（赞比亚）和穆登格先生（津巴布韦）在安理会会议厅旁为他们保留的座位就坐。

主席：我要通知安理会成员，我收到圭亚那和伊朗伊斯兰共和国代表的信，他们请求邀请他们参加讨论安理会的议程项目。根据惯例，我提议，如果安理会同意，就按照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第37条邀请该国代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席的邀请，卡兰先生（圭亚那）和克赫拉萨尼先生（伊朗）在安理会议厅旁为他们保留的座位上就坐。

主席：安全理事会现在继续审议其议程项目。

第一位发言的是坦桑尼亚联合共和国代表。我请他在安理会议席就坐并发言。

阜姆先生（坦桑尼亚联合共和国）：主席先生，首先，请允许我表达我热烈祝贺你担任二月份安理会主席。我们深信，你的丰富经验和才干将使你能够成功地指导安理会工作和这些审议工作。

还要请允许我表达我们祝贺你的前任，中华人民共和国常驻代表李鹿野先生，他在一月份干练地主持了安理会对一些重大问题的审议工作。

同其它许多代表团一样，我国代表团也曾经有过多次机会参加安理会议，寻求促进解决由于比勒陀利亚政权的种族隔离政策而席卷整个南部非洲的问题。在联合国的每一个机构都可以看到国际社会为寻求和平解决这个问题而作出的努力。

早在联合国创立的初期，人们就为消除种族隔离制度作出了努力，而且现在仍然在作出努力，这个制度是我们大陆现代历史上侵犯人类尊严和自由的最危险的暴力制度。

同大多数参加安理会议或促进共同努力的国家一样，使我国代表感到鼓舞的是，人们越来越普遍地认识到种族隔离的概念和形式对南非人民群众以及整个南部非洲的稳定、和平与安全造成了威胁。同时，我们也关切地注意到某些国家，其中包括安理会的常任理事国顽固拒绝同国际舆论的主流站在一起，拒绝对种族隔离政策采取坚定而有效的行动。我们对此感到失望。

在南部非洲充满恐怖气氛。存在着日趋紧迫、席卷该区域的危险。南非黑人群众遭受够了压迫、痛苦和暴政统治。他们不再要受这种污辱，而开展根除种族隔离的斗争，为南非自由和整个地区的和平与安全奠定基础。

几个月来，全世界一再感到吃惊的是，种族隔离镇压机器一再大批屠杀南非黑人，而这一切又都发生在所谓改革时期内。仅在去年，安理会几次召开会议，审议南非对独立非洲国家的侵略行径。从来自那里的消息和报导，人们对最近的将来能得出的结论只能是比勒陀利亚政权对黑人镇压和对外侵略带来的更多流血。这样，我们认为这些安理会不会给我们机会严格分析南非的条件和出现在整个区域的情况。安理会最近还宣布准备谴责和处理恐怖主义，因此，它应严正面对比勒陀利亚政权推行的国家恐怖主义带来的悲剧。

比勒陀利亚政权面对人民的坚定决心，最近改变了其战术。有人谈起变革。有关释放南非人民领导人和监狱在押犯的说法也出现了，当然是有所谓相互对等条件的。所有这些不过是当局绝望的表现。当局一惯希望通过定罪和其它形式暴力来恫吓南非人民，不让他们支持民族解放运动。由于在这些方面未能得逞，它不得不使用现在这种压力形式，但任何办法也掩饰不了种族隔离土地上臭名昭著的悲惨现实的。占绝大多数的人民被认为 是自己国家内的外来人。酷刑仍是每日可见。成千上万的人因为表示反对种族隔离而被投入监狱。仅在去年，就有一千多人因种族隔离制度存在而造成屠杀而丧生。

尽管存在着这一惨忍现实，比勒陀利亚政权仍然瞎说什么国内没有什么问题，局势在控制之下并在不断改进，只是外部因素导致该区域的问题。当局徒劳地企图掩盖其恐怖主义性质和侵略野心，声称它自己是外来进攻的目标。这种说法是极其狡猾和特别危险的。侵略者拿出外来威胁来赢得对其内部镇压和外部侵略邻国的支持。

没有任何国家威胁南非。联合国与现实的记录清楚地表明什么是危险局势发展的原因。正是种族隔离制度本身。正是继续非法占领纳米比亚和不执行关于

于纳米比亚的第 435(1978)号决议。正是比勒陀利亚政权对邻国的持续威胁和军事侵略。

自夏普维尔屠杀以来，南非已加强其对大多数人的恐怖统治，该当局追逐被压迫人并威胁那些收容他们的人。南部非洲最近事件是任何热爱自由与和平人都会注意到的。比勒陀利亚政权在追逐南非武装分子的借口下，对莱索托进行侵略，屠杀无辜平民，它在博茨瓦纳也是这样做的。南非当局还威胁津巴布韦、野蛮对待赞比亚，甚至伸手到塞舌尔。南非已不得不掩饰其对邻国侵略的野心，一方面大谈和平，另一面资助许多集团，公然进行颠覆其邻国。它公开私下地训练派出对付莫桑比克人民共和国的武装匪徒，并对莫桑比克使用自己的军事机器。

安哥拉一直是持续军事入侵的目标。南部非洲危险局势的这一面值得特别重视。比勒陀利亚政权依靠其盟友使用一切手段破坏安哥拉人民共和国政府。它直接军事入侵，目前又在继续对安哥拉进行侵略。它发起、训练、资助和指挥反对安哥拉的安盟武装匪徒。它通过继续非法殖民占领纳米比亚和破坏国际社会和平解决纳米比亚问题努力来实现自己的目的。南非政权是罪恶帝国的化身。

罪恶帝国使用走狗和匪徒来传播其毒瘤，系统化的国家恐怖主义对邻国进行威胁和侵略，在这种背景下，人们希望全球齐声谴责种族主义之为国际社会能够对该制度和该制度支持的所有机构采取果断行动。人们希望，所有政府能采取一切行动打破南非当局的企图，迅速根除种族隔离制度作出贡献。我们遭受过殖民统治污辱和歧视的人们希望，所有国家和政府必须反对种族主义机构和集团，反对种族隔离与侵略。我们一再提醒安理会常任理事国对维护国际和平与安全负有特殊责任。我们从此角度看问题，认为某些国家的行动特别令人不安。它们声称憎恶比勒陀利亚政权的作法。我们并不怀疑他们对非洲友好的声称。但我们对他们的行动严重不信任。非洲曾多次呼吁这些国家，特别是呼吁那些对南非有控制和影响，象美国、联合王国、法国和西德这样的国家，要避免采取任何鼓励或安慰种族主义分子的行动。

我们所见到的已为美国推行的所谓建设性介入政策所概括。似乎这还不够，我们现在看到公开支持南非发起的安盟武装匪徒。美国最近决定欢迎在安哥拉内活动的武装匪徒自封领导人萨文比先生和为给予他更多财政和政治支持的努力是对该地区事务的严重干涉，会助长无法无天和恐怖主义现象，会威胁该地区稳定、和平与安全。在第二十一届例行最高级会议的结论中，非洲统一组织政府国家首脑通过的宣言指出：

“1. 任何政府或私人团体或政府机构直接或间接对安哥拉人民敌人的财政、军事和后勤支持都被认为违反1970年《国家间友好关系宣言》，和违反非统组织和联合国宪章条款；

“2. 美国任何公开私下、直接或通过其党派介入安哥拉人民共和国内务的行为都会被认为是对非洲统一组织的一项敌意行动；

“3. 任何重新秘密破坏安哥拉人民共和国领土主权活动都构成公然干涉安哥拉人民共和国内政，该共和国也有权采取其认为必要的行动。”(A/40/666, AMG/DECL. 3(XXI). (第57页)

我们希望各国能注意这一《国家政府首脑宣言》。

我们认识到，我们不是在同一水准，以同一承诺和感觉来采取行动的。我们虽然对某些国家的行动表示不满，但我们认识到它们也采取了尝试性的措施。我们需要和要求的更多。

我早些时候指出，南非被压迫人民准备长期进行反对制度化种族主义和暴君的斗争。他们不会向种族隔离政权机器屈服。安理会邀请参加辩论的非洲国民大会代表讲得十分清楚。我们还应指明的是，整个南部非洲按其现在发展趋势不可避免会进入一场广泛总体暴力的边缘。这将会由继续存在的种族隔离制度和比勒陀利亚政权支持该制度疯狂努力所造成。

二、三十年前，国际社会在历史关头犹疑了一下。那一因素和缓和鼓励了制

度化种族主义的缔造者们。 纳粹主义打碎了欧洲的和平与安全，使世界走向战争。

我们在自由的名义下要求共同行动反对种族隔离和纳米比亚独立。 我们以人类尊严的名义要求采取反对种族隔离的行动。 我们以南部非洲和平稳定的名义呼吁采取保护这些理想的行动。 我呼吁正义，拒绝接受强权的傲慢。

难道我们大家忘记了对纳粹纵容而导致的可怕后果吗？还是我们都得了健忘症？难道被压迫的南非人民不重要吗？难道该地区独立国家的安全与领土完整就可以牺牲掉吗？

安全理事会过去曾处理过南非侵略和侵略后果问题。 根据《宪章》，安理会被应该为保护和平与安全采取行动。 比勒陀利亚政权通过威胁和行动顽固地反对该地区自由、和平与稳定。 我们希望，安理会能采取适当措施确保执行本组织消灭种族隔离的决定，和纳米比亚独立的决定，以根除对南部非洲自由、和平与安全的威胁。

主席：我感谢坦桑尼亚联合共和国代表对我说的客气话。

下一位是阿拉伯利比亚民众国代表发言。 我请他在安理会议席就坐并发言。

阿扎鲁克先生（阿拉伯利比亚民众国）：在最近一系列会议中，安理会审议南部非洲的动荡局势，这是由于在该地区中心存在着象癌肿的种族主义实体的持续存在。 对于其非法存在和对安哥拉人民野蛮行动及继续占领纳米比亚领土仍不满意，该当局坚持日益对非洲邻国进行军事侵略，这样就开展官方恐怖主义和在整个地区扩散不稳定因素，它在这样做时使用的理由是保护其自身安全。 它追逐进行解放斗争的人们，这种斗争是为了解放纳米比亚和南非人民。 它组织、训练和武装雇佣匪徒和恐怖主义分子，颠覆和破坏非洲邻国经济，首当其冲的是安哥拉，这些国家都一惯支持民族解放运动。

毫无疑问，南非种族主义政权从殖民当局，特别是从美国政府和在被占巴勒斯坦犹太复国主义种族实体获得的军事、政治和经济支持与援助应对遭人们憎恨的种

族主义实体的持续存在，其继续无视国际社会意愿和拒绝执行联合国通过的有关决定和决议负全部责任。有许多这种决议，我们无需枚举。

几天前，安理会开会讨论这个类似的问题，即在阿拉伯世界心脏地带的犹太复国主义殖民者种族主义实体的行为，包括反对阿拉伯人民的国家恐怖主义。这一实体不满足于占领巴勒斯坦、驱逐巴勒斯坦人民，进而在它占领的阿拉伯领土、黎巴嫩、约旦、突尼斯、甚至在国际空域追逐巴勒斯坦人。犹太复国主义实体代表在安理会承认犯了这一空中海盗行径，两架以色列军用飞机迫使一架利比亚飞机在被占领的巴勒斯坦内的一个机场降落，因为它怀疑飞机上有巴勒斯坦乘客，这充分说明犹太复国主义实体在阿拉伯地区和中东进行国家恐怖主义。

美国当局一贯声称反对和抵制恐怖主义，昨天却保持缄默，采取视而不见的态度。它拒不谴责以色列实体这一几乎空前的空中海盗行径。美国是唯一也犯有这种行径的国家，它曾迫使一架埃及飞机在意大利南部某机场降落。

当美国代表投票否决谴责劫持利比亚飞机的决议草案时，美国支持了以色列的国家恐怖主义，表现出其通常的言行不一。美国一面声称反对恐怖主义，一面却站在恐怖分子一边，支持恐怖分子，阻挠人们对他们的谴责。

美国在保护和支持在被占的巴勒斯坦与南非的两个种族主义政权中发挥着重大的作用。如果没有美国当局在安理会内外提供的保护与支持，这两个政权是不可能继续推行反对阿拉伯人民和非洲人民的蛮横政策和恐怖主义行径的。因此，美国当局向全世界证明，它是国家恐怖主义的积极帮凶；不，是国际恐怖的罪魁祸首。

在美国当局带头发起加紧反对第三世界民族政权的阴谋中，安哥拉成了南非种族主义军队发动的殖民战争的受害者之一，在过去几年中，安哥拉的领土和主权受到军事侵犯。安盟匪帮被当作实现阴谋的手段，企图在安哥拉制造破坏，消灭安哥拉进步政权。安盟部队得到南非种族主义政权直接和间接的支持与帮助，南非军队与安盟匪帮在安哥拉领土上进行联合军事行动。

根据安理会 571(1985) 号决议建立的调查委员会的报告，种族主义军队在 1981 年至 1985 年期间进行的军事行动造成重大生命与物质损失，加剧了难民问题和流离失所人员的问题，加强了种族主义政权在那些安哥拉地区的军事存在。同一时期，这些侵略行动对安哥拉经济造成的损失估计达 110 亿美元。

在安哥拉人民遭受种族主义侵略战争的攻击和美国当局的经济及政治压力的同时，在各种消息说明美国当局企图利用中央情报局储备基金，以秘密军事手段支持安盟的时候，安盟匪徒首脑访问了美国，访问期间，美国当局领导人们表明了他们的正式支持。美国总统接待萨文比，是他们对安盟不断增加的军事和政治支持的升级。

负责非洲事务的付国务卿克罗克先生现在要求美国石油公司在同安哥拉政府打交道时，考虑美国的国家利益。他们还发起一场紧张的努力，企图迫使谢浮龙(Chevron)石油公司撤出安哥拉。事实上，美国总统里根已宣布，他决心增加对反对安哥拉人民共和国势力的支持与援助。

最后我重申，只要美国不停止对南非和被占巴勒斯坦土地的两个种族主义政权的无限支持，只要美国继续在安理会不会向它们提供保护，这两个种族主义政权反对南非和纳米比亚人民以及非洲邻国，反对巴勒斯坦和阿拉伯国家与人民国家恐怖主义蛮横政策就不会结束。阿拉伯地区和南部非洲地区人民将肩负起结束这两个可憎、傲慢的政权的行径的责任，因为安理会陷于瘫痪、无法根据《宪章》第七章的规定采取威慑措施，驱逐这两个实体，因为美国在安理会使用否决权，同这两个政权的战略盟友。

霍格先生（澳大利亚）：安理会在讨论的问题是安理会成员一直关注的问题之一。南部非洲的局势是世界紧张的因素之一，我国政府十分关注。虽然这一问题由多方面，但我国代表团认为，问题的核心是南非政府推行的种族隔离政策。这一政策，以及它给南非人民带来的不公正、悲惨的状况，依然是南部非洲问题的症结所在。我国代表团认为，这是那一地区不稳定和动乱的最大原因。

我国政府对南非种族主义政策的态度是众所周知的，毋需详加说明。我国政府曾想过好多办法，来表示其对种族隔离的厌恶，并采取一些具体措施促使它及早地根本消灭掉。澳大利亚还努力促进消灭种族隔离并设法通过参加英联邦著名人士团体的办法来鼓励在南非进行对话与和平转变。这是一个重要的创议，我国政府希望一切有关方面一政府，组织和个人一将给予著名人士团体以应有的、开展其工作所需的合作，因为这种合作可能对南非会有很大的潜在影响。

我们仔细听取了到目前为在这次辩论中所发表的讲话，其中也包括南非常驻代表的讲话。我们已经注意到南非政府明确重申要与黑人社区就宪法改革一事进行谈判。我们也注意到南非的声明，即种族隔离是过时的概念，注意到南非答应把在公民权、进入入口的控制以及财产权等领域内所拟进行的某些社会与经济改革提交南非国会。

当然，这些都是意向声明，我们代表团希望，这些声明能够变成行动，能够与黑人社区的真正代表进行改革的对话，引向建立一个多种族和民主的南非。没有这种行动，南非黑人或国际社会都无法接受南非政府的改革意向声明。没有这种行动，令人不安的区域动荡的情势和骚乱将继续下去，南非将给邻国带来麻烦和威胁。总之，我提醒南非政府一句名言，行动胜于雄辩。

尽管种族隔离政策是南部非洲问题的核心，南非顽固拒绝贯彻第435(1978)号决议是区域动乱和不稳定的又一个因素。南非的拒绝是对联合国权威的直接挑战。自从结束南非委任期和联合国直接管理纳米比亚以来的20年间，南非以各种借口拖延纳米比亚的独立。澳大利亚认为，不能允许用外部问题拖延第435(1978)号决议的贯彻，澳大利亚拒绝任何先发制人或绕过联合国计划的企图，我们和国际社会支持联合国计划。

导致召开这次会议的复杂问题中的第3个因素是南非与邻国的关系。成员们非常熟悉南非邻国在安理会提出的一系列控诉。我们代表团参加了安理会派往安哥拉的调查团，掌握了南非对邻国采取的行动的第一手资料。显然，南非的行动

完全无视邻国的主权和领土完整，一系列行动都侵犯了邻国的独立和领土完整。目前的辩论使安理会有机会重申，根据国际法，南非应停止对邻国的破坏行动。

最后，南非及其邻国的新开端的最合适的基础就是南非真正放弃种族隔离，代之以民主和多种族的社会，确保为所有南非公民伸张正义。

主席：下一位发言的是博茨瓦纳代表。我请他在安理会议席就座并发言。

雅内先生（博茨瓦纳）：主席先生，我代表博茨瓦纳代表团祝贺你担任安理会2月份主席。我们也感谢你的前任，中华人民共和国的常驻代表，他出色地主持了安理会上个月的工作。

安理会多年一直以各种方式处理我们今天讨论的南部非洲的麻烦的局势，我们感到痛心的是，南部区域问题的主要方面不仅没有接近解决，各种迹象表明局势更加危险了。

过去几个月里，南部非洲的一些多数统治的国家来到安理会，分别就今天讨论的问题提出控诉。这些事件都令人痛心，根源都是一个，南非的种族隔离政策，或更具体地说，种族隔离政权为了永久维持这些政策所采取的行动。

在处理这个问题时，也许应当分析一下问题的原因。南非的局势并不是产生于外部影响的。这直接产生于可恶的种族隔离政策，这种政策数世纪以来一直奴役黑人大多数。一些年来，南非的黑人大多数一直是当今最野蛮的法律的受害者。他们受到有系统地种族歧视、任意逮捕、不加审讯就关押、因所谓的叛国罪而被长期监禁、在关押中死亡，等等。

在这种情况下南非怎么可能平静呢？在人类历史上，总有一天，既便最弱小的人为了自己的生存，也会起来斗争。

今天世界在南非看到的暴动应当向南非政府发出一个信息，被压迫的大多数不愿再忍受种族隔离的暴行了。抗议示威持续了一年多就证明了这一点。

南非政府不应当发动一场恐怖和屠杀的运动，而应认真考虑放弃种族隔离。

当选举权、拥有土地权、在自己选择的地方生活的权利等根本仍然遭到忽视的时候，不能指望对种族隔离的抵抗自行消失。

如果南非政府真象它所说的那样致力于改革，它就有责任用具体的行动表明它说话算数。 表面改革无益于局势。

暴力解决不了南非的问题，只能带来更多的暴力，最终造成无法预料的巨大的人类悲剧。

南部非洲问题还有一个方面就是纳米比亚。 南非继续非法占领这块联合国的托管领土是对安理会、联合国和国际社会的蔑视。

如果南非已经接受安理会的忠告和合作贯彻第435(1978)号决议的话，安哥拉和其它南部非洲国家的动乱就可以避免。

我们相信，安理会有能力强制贯彻自己的决定，我们呼吁安理会解决所面临的僵局。

多年来，种族隔离的受害者逃离家园，在别国避难。 因此，前线国家和南非的其它邻国是这些不幸人民在这困难的时刻理所当然的去处。

为了履行我们由联合国有关公约规定的国际义务，本着与享有共同文化和传统的人民睦邻友好的精神，我们向那些难民提供了庇护，并将继续提供这种庇护。这本是一项光荣的义务，现在成了我们国家的恶梦。 我国名符其实的难民居住的地方被人歪曲成“恐怖分子”的训练营地。

我们极尽努力使南非相信，我们的国土上没有恐怖分子训练营地。 我们有时甚至邀请南非派人参观他们常说的那些所谓的训练场，但他们从未接受过；相反，真正的难民在我们的城市中被残酷谋杀，我们这些国家不断受到进攻的威胁，因为我们庇护种族隔离制度的受害者。

我们知道自己的弱小，但这种弱小不能阻止我们执行道义和义务。 我们要求安

理会采取行动，制止南非侵略我们国家的主权和领土完整，保证我们境内难民的安全。 我们相信这是安理会职权范围之内的行动。

南非大谈向邻国伸出了友谊之手，而我们却不断遭到攻击和威胁，叫人怎么相信南非？ 我们一贯愿意就安全问题同南非谈判，南非怎能说我们充满敌意。 不合作能？ 我们从来不威胁南非，而南非却一直是我们的威胁。

地理和历史把南部非洲的国家联系在一起。 不论我们主观愿望如何，我们相互依存。 南非需要我们，就如我们需要南非一样。 南非或许在军事和经济上强大，但它无法单独生存。 因此，在南部非洲地区制造和平与安全的气氛也是南非的利益所在。

总而言之，只要南非坚持种族隔离，南部非洲就不会有和平与真正经济发展。 种族隔离是我们一切问题的根源。

前线国家与欧洲共同体成员国的一次高级会议刚刚在赞比亚卢萨卡结束。 与会双方对南部非洲局势恶化的严重关注使我们感到鼓舞，我们希望这是解决我们地区问题的真正努力的开端。

我们希望安理会和国际社会能说服南非改邪归正，与邻国建立和平，认真解决纳米比亚问题，争取彻底消除种族隔离制度。

主席：我感谢博茨瓦纳代表对我讲的友好话。

比尔林先生（丹麦）：大家一致认为南部非洲局势急剧恶化。 这一事态发展不仅威胁区域稳定，对国际和平与安全也有广泛影响。 我相信，大家还一致认为，种族隔离政策是南部非洲冲突与紧张的根源。

南非总统几天前不得不承认，种族隔离思想已经过时。 遗憾的是，他没有因而得出必然的结论。 博塔总统对南非议会的讲话不足以满足黑人多数的正当要求与愿望。 我们必须再一次指出：太少、太晚了。

南非政府还没有以实际行动表明，它之称的对南非社会进行根本改革的愿望是真诚的。同时，紧急状态仍在继续，多数人的真正领袖被拘禁或流放，暴力与镇压发展到十分的程度。

在纳米比亚，南非没有显示执行安理会435(1978)号决议的真正意愿。相反，南非继续支持搞内部解决，坚持古巴军队完全撤出安哥拉为执行联合国方案的前提。

最近的事态发展中最令人失望的是南非继续使用武力使邻国在政治、经济和军事上屈服。南非破坏了每一项所谓的和平协定，南非一面声称遵守协定，一面积极支持企图以武装行动推翻独立邻国政府的势力。这方面最突出的例子是南非日前对安盟的公开支持。有这种行为的国家不应得到任何帮助与支持。

博塔总统在南非议会上的讲话再次表明，南非不想改变它在那一区域的侵略政策。南非政府即使在议会上也毫不掩饰地鼓吹，如果邻国不接受南非最终控制与统治南部非洲的愿望，南非便要使用暴力。

因此，南非违反国际法，使用压力和直接干涉邻国内政的手段，企图给这些国家造成困难，迫使它们采取违反本国利益的政策，因此赤裸裸地践踏它们的行动自由。

联合国会员国都同意，国际社会有责任促进种族隔离的彻底消除，保证纳米比亚根据第435(1978)号决议尽早取得独立，采取措施维护南部非洲的和平与稳定。人们也普遍认为，根据《联合国宪章》，安理会有特殊责任。

自担任安全理事会成员以来，丹麦不断敦促安理会采取具体的行动履行自己的职责。令人满意的是已经取得了某些进展。在目前这次辩论中有几位发言人提出，在目前的情况下安全理事会应该发挥预防性的作用。我们完全同意这一点。我们也毫不怀疑，安理会只有采取一致的行动，才能够有效地发挥这一预防性的作用。因此，我们反复指出，安理会的分歧只会有助于南非在国内继续推行镇压性政策，非法占领纳米比亚，以及破坏前线国家的稳定。

根据《宪章》、联合国和平劝说顽固不化国家的唯一途径就是实行各种形式的制裁。丹麦日益认识到，由于近年来南部非洲的事态发展，国际社会更有必要运用这一工具。我们一贯支持国际上对南非实行制裁，包括安理会的强制性制裁，以及我们采取的国家措施，这些都不是体现政治上的机会主义，或毫无目标采取惩罚行动的愿望。

我们警告南非政府不要以为我们的政策是暂时的，或者由少数人口头上说说而已。我们政策的基础是广泛和普遍的大众支持、声援南部非洲被压迫人民，以及一种真诚的愿望，也就是努力防止南部非洲的局势不会发展成为产生世界性影响的全面冲突，当然这也是为了我们自己的利益。

值得庆幸的是，特别是在1985年期间，我们看到了国际上对针对南非的政策的一致意见不断加强。这种一致意见跨越国界，把许多国家连在一起来做出共同的努力。最近的一个例子就是2月3日至4日前线国家和欧洲共同体十二个成员国的外交部长在卢萨卡举行了一次成功的会议。另一个例子是一个星期之前南部非洲发展协调会议在哈拉里召开的一次会议。我国政府有机会参加这一次会议，重申对南非邻国之间协调的进一步支持，上个星期津巴布韦大使在安会上的发言中非常有力地说明了这种必要性。国际社会有义务缓和在南非侵略政策之下首当其冲的国家所面临的经济和其它问题。

在过去的一年里，国际、区域和国家的措施在数量和规模方面都有了急剧的增加。丹麦在安理会，大会和北欧集团中，并且同我们的欧洲共同体伙伴一起参加

了这些国际努力。此外，我们已经决定采取深远的国家措施，即在 1986 年里全面停止丹麦和南非之间的经济关系。

安理会的成员都知道这些措施。最近的一项措施是禁止在南非和纳米比亚进行任何新的投资和签署租借合同。根据丹麦议会的决定，丹麦政府已经提出了一项法案禁止从南非进口煤。丹麦政府还在准备一项立法，全面停止丹麦同南非之间的进出口业务。

必须指出，这些国别措施是在安全理事会的强制性制裁之前采取的。我们仍然认为，这个机构也必须采取行动，以便能够有效地迫使南非政府看到其政策的根本改变是必不可少的。

我们认为，安全理事会必须让南非看到其内外政策根本改变的紧迫性，这是至关重要的。我们必须不遗余力地说服南非政府让它看到，停止对邻国的侵略，早日接受安全理事会第 435 (1978) 号决议的执行、并且刻不容缓、不强加任何先决条件地同大多数人的真正领导人进行必要的对话，这才是它的最好的长期利益。

南非的某些白人似乎仍然同世界上的少数人一样，依旧没有意识到目前这种政策的继续将在可预见的将来导致灾难。安理会有责任防止这种灾难，在整个南部非洲实现和平，稳定和人类尊严。

主席：下一位发言的是德意志民主共和国代表。我请他在安理会议席就坐，并且发言。

霍克先生（德意志民主共和国）：主席先生，首先，请允许我感谢你和安理会影响让我有机会来解释我国政府有关审议之下的这一项目的立场。我也有机会祝贺你担任要职，并祝你成功。让自由非洲的代表来主持有关南部非洲局势的这一重要辩论，我们认为这是有象征意义的，这次辩论的焦点是对种族隔离政权采取有效的措施。

1986年初的所有迹象都表明，有关南非种族隔离政权的侵略，威胁和平和非人政策的辩论将仍然是安全理事会议程上的一个主要题目。很明显，比勒陀利亚玩世不恭，企图进一步向国际社会挑衅。对于种族主义政权的最近行径以及博塔先生在开普敦的演讲，人们还能作出什么别的评论呢？现在已经越来越清楚，种族主义政权在国内外推行罪恶政策，坚决反对非洲人民寻求和平、安全，国家主权和经济稳定的愿望。

该政策更加重非洲国家与人民的负担。众所周知，种族隔离制度的存在是南部非洲局势不断恶化的原因。纳米比亚被剥夺其独立，该领土被滥用作对安哥拉进行侵略的出发点。前线国家总是直接或间接暴露在种族隔离政权的进攻下。安理会去年一直审议这一问题。德意志民主共和国支持执行1985年6月21日的第568(1985)号决议，谴责南非对博茨瓦纳的入侵，支持1985年9月20日关于对安哥拉入侵的第571(1985)号决议。

南非的持续威胁表明其危险阴谋，要继续在整个区域推行以军事手段破坏政策。比勒陀利亚政策公开宣布要该地区独立国家听命于它。

侵略、占领和报复仍然是种族隔离的主要特征。这一政策已特别导致安哥拉、莫桑比克和其它前线国家的紧张局势。如同尼加拉瓜一样，安哥拉、莫桑比克和其它前线国家反革命集团得到公开私下的支持，以推耀这些国家的合法政府。

国家恐怖主义政策得到某些帝国主义集团的支持，并得到公开的同情。这点在恐怖主义组织头子受到的重要人物待遇中看出，南非种族主义分子保护着他。

众所周知，不结盟国家运动协调局一惯强烈谴责该组织活动和其获得新财政支持者的企图。那些与种族隔离政权及其傀儡同流合污的人同属侵略集团，他们的威胁和平计划与行动挑起地中海、中美洲、中东或世界其它地区的紧张局势。他们为达自己目的不惜使用恫吓、武力和抵制措施，并威胁那些发展政策与道路为他们所不喜欢的国家。

种族隔离政权目前推行的政策远远不明其有力量。相反，它反映了南部非洲人民解放斗争取得了成果。

解放运动和一切民主势力成功地进行反对国际上非法的种族主义政权的斗争。这一政权在政治上比以往更孤立了。但是，仍不能低估种族主义隔离分子的危险性，他们绝望地推延必然灭亡的命运。他们在该地区旨在破坏所有进步发展的侵略行径已有新的发展。这点在对莱索托的行动中可以看出。南非一再对莱索托

所采取的军事行动同最近该发生的事件是紧密相联的。

德意志民主共和国愿借此机会表示希望，莱索托应该能够保卫其独立与主权，并继续同前线国家和所有热爱和平与民主的国家一道进行反对种族隔离政权的斗争。

鉴于南部非洲局势进一步恶化，我们重申要求消除种族隔离的政策。这就要求制止所有对种族主义政权的支持。现在迫切需要的是增加国际上对南非的压力。

最近在哈拉里举行的南非发展协调大会年度会议要求对南非实行全面的经济制裁，这将是朝上述方向迈进的重要和有效一步。

我国坚定不移地声援前线国家、非洲人国民大会和其他反种族隔离力量。我们在此重申，我们要求立即和无条件地释放纳尔逊·曼德拉。我们同样支持西南非洲人民组织为建立一个独立的纳米比亚而斗争。安理会第435(1978)号决议等联合国的有关决定是解决这一问题的现实基础。联合国必须担负起充分的责任。它决不能允许南非和某些帝国主义集团抹煞南非问题。

让我们共同努力，使纳米比亚、安哥拉和南部非洲其他国家人民长期渴望的和平最终能够实现。

联合国宣布的国际和平年应该动员起更多的力量来支持这些人民进行的合法斗争。现在迫切需要采取坚决的行动，反对侵略势力，支持保卫和平的努力。我们认为，现在比以往任何时候都更有必要消除世界各地的冲突和紧张温床。中美洲是如此，地中海是如此，和平与安全遭到严重威胁的中东也是如此。非洲大陆的南部更是如此，因为只要不消灭种族隔离政权，那么就不会稳定，就会威胁和平与安全。

主席： 我感谢德意志民主共和国代表对我和我国说的客气话。

安理会下一次会议上将于今天下午4点举行。我们将在会上继续审议议程上的项目。

下午12点50分散会。

